



# Founga Kole Fakafo'ou 'o ha Kaati / Setifikeiti Huhu Malu'i

## Kiate kinautolu pē na'e huhu malu'i i Hawaii

Fakamuiumui taha: 06/01/22

Process to Request Replacement Vaccination Card - Tongan

Na'a ke huhu malu'i i fē?	'Oku anga fefē ke kole ha fakafo'ou 'o 'eku kaati huhu malu'i?
Falemahaki, fale talatala, kiliniki, senitā mo'ui, DOD pe VA	Fetu'utaki ki he feitu'u/toketā na'e fakahoko ho'o huhu malu'i
Windward Community College, Windward Health Center Point of Dispensing (POD), Behavioral Health Administration POD, Leeward Community College, University of Hawaii, Project Vision Hawaii, Oahu huhu malu'i i 'api pe Oahu Correctional Facilities	Tā ki he 808-586-8332
Potungāue Mo'ui 'a Hawaii (HI-DOH) POD 'i: Kauai, Maui pe ko e Motu Lahi (Big Island)	Fetu'utaki ki he 'ōfisi mo'ui 'a e vāhengá HI-DOH's 'i he takitaha feitu'u. Kauai: 808-241-3495; Maui: 808-984-8201; Motu Lahi (Big Island): 808-974-6012
'I ha feitu'u ma'u'anga faito'o (POD), ka 'oku tāpuni mo e <b>PEA 'OKU KE'ILO</b> ko hai na'á ne fakalele 'a e POD	Fetu'utaki ki he toketā 'oku nau fakalele 'a e POD (pe ko Queens, Hawaii Pacific Health etc)
Kapau 'oku 'ikai te ke 'ilo'i ko hai 'okú ne fakalele 'a e POD na'a ke huhu malu'i aí	Fetu'utaki ki he 808-586-8332 pe ko e 833-711-0645. 'Oatu ki ai ho'o: Hingoa, 'Aho fa'ele'i, Feitu'u na'a ke huhu malu'i ai, 'Aho mo e taimi fakafuofua na'a ke huhu malu'i aí, ko ho'o fika telefoni mo e tu'asila 'ímeili.

'E tali 'a e Vaccine Administration Management System (VAMS, Sisitemi Pule'i 'o e Huhu Malu'i). Ko e Vaccine Administration Management System (VAMS, Sisitemi Pule'i 'o e Huhu Malu'i) 'e paaki atú, 'e tali ia 'o kapau kuo ke lēsisita ki ho'o huhu malu'i 'o ngue'aki 'a e VAMS log ke hū ki loto 'o paaki mei ai ho'o setifikeiti VAMS.